

ԼԵԶՎԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

ԳՐԱԲԱՐՁԱՆ ՔԵՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ՔԱՐԱՑԱԾ ԶԵՎԵՐԻՑ
ԱՌԱՋԱՑԱԾ ԲԱՌԵՐԻ ԴԱՍԱԿԱՐԳՈՒՄԸ

ՎԻԿՏՈՐՅԱ ՄՈՒՐԱԴՅԱՆ

Կենդանի լեզուն անընդհատ զարգանում է, փոփոխվում են լեզվական տարբեր միավորներ ու համակարգեր, և այդ ամենի հանրագումարում՝ նաև լեզվի բառապաշտը: Այդ գործընթացը կատարվում է տարբեր ձևերով, որոնցից մեկն էլ բառաձևերի (քերականական ձևերի) վերածվելն է ինքնուրույն բառույթների: Այսինքն՝ բառերի (բառույթների) քերականական տարբեր ձևեր բարանում են, այլև չի գիտակցվում դրանց բառաձև լինելը, և դրանք սկսում են գործածվել որպես ինքնուրույն բառեր:

Էդ. Աղայանը քերականական ձևերի՝ բառերի վերածվելու մասին խոսելիս գրում է. «Իմաստների ստուգաբանական խօման մի տեսակ է քերականական ձևերի քարացումն ու բառացումը, որի հետևանքով բառի որևէ քերականական ձևը, կորցնելով իր քերականական իմաստը, վերածվում է ինքնուրույն բառի և ստանում նոր իմաստ»¹: Հեղինակը բերում է օրինակներ՝ *հավատամք, հասցե, իրավ, իրոք, կեցցե* և այլն:

Քարացած բառաձևերի՝ ինքնուրույն բառական միավորներ դառնալու հարցին անդրադարձել են տարբեր լեզվաբաններ, սակայն այդ ձանապահով առաջացած բառերը խմբավորված ու դասակարգված չեն: Դրանք հիմնականում քննվել են ընդհանուր մոտեցմամբ՝ որպես քերականական քարացած ձևերից առաջացած բառեր: Սակայն ուսումնասիրությունը ցույց է տալիս, որ քարացած բառաձևերի մեջ առանձնանում են տարբեր խմբեր: Նշենք նաև, որ բառաձևերի քարանալու հետևանքով կարող է փոփոխվել նաև դրանց կազմում եղած ձևույթների արժեքը: Զեսակազմական ձևույթները հիմնականում վերածվում են բառակազմականի: Այս երևույթի վերաբերյալ Մ. Աբեղյանը գրում է. «Հին լեզվի հոլովական և բայական ձևերի մասնիկները մեռնելով՝ մեկ մեկ բառերի մեջ քարացած մնում են, այլև չզգացվելով իբրև կենդանի բառափոխության ձևական մասեր, այլ իբրև բառակազմության ածանցական մասնիկներ»²: Այս եղանակով են առաջացել ժամանակակից հայերենում գործածվող մի շարք ածանցներ (օրինակ՝ գրաբարյան ք

¹ Էդ. Աղայան, Ընդհանուր և հայկական բառափոխություն, Եր., 1984, էջ 86:

² Մ. Աբեղյան, Հայոց լեզվի տեսություն, Եր., 1965, էջ 234:

հոգնակիակերտը ժամանակակից հայերենում վերջածանցի արժեք ունի, ինչպես միտք, բարք և այլն, թես որոշ դեպքերում գործում է նաև որպես հոգնակիակերտ, ինչպես զյուղացիք, այլք և այլն):

Մինչ բարացած բառաձևերի դասակարգմանն անցնելը ցանկանում ենք անդրադառնալ մի խնդիր: Ժամանակակից հայերենի բառապաշարում կան մի շարք բառեր, որոնք առաջացել են զրաբարյան քերականական զանազան ձևերից, սակայն դրանց մի մասը ինքնուրույն բառի արժեք ստացել էր արդեն իսկ զրաբարում, ուստի նման բառերը որպես զյուղառեր են զրանցված զրաբարի բառապաշարը ներկայացնող բառարաններում: Օրինակ՝ Նոր հայկացյան բառարանում³ որպես զյուղառ ներկայացված են քարացած հետևյալ բառաձևերը՝ վերջոյ, ի սկզբանէ, հաւատամք, որոնք գործածվում են նաև ժամանակակից հայերենում: Վերջոյ ձևը զրաբարում վերջ բառի սեռական-տրական հոլովածեն է, բայց կա նաև վերջոյ որպես մակրայ, որը հիմնականում գործածվում է ի նախդիրի հետ. բառարանում որպես զյուղառ ներկայացված է առանց նախդիրի: Ի սկզբանէ ձևը զրաբարում սկիզբ բառի հոլովածեն է, բայց կա նաև արդեն որպես մակրայ: Նոր հայկացյան բառարանում ի սկզբանէ ձևը (նախդիրով) բերվում է որպես զյուղառ, թեև հղում կա սկիզբ բառի հղուվածին: Հավատամքը զրաբարում հաւատալ բայի սահմանական եղանակի ներկա ժամանակի հոգնակի առաջին դեմքի ձևն է, բայց գործածվել է նաև ինքնուրույն բառի արժեքով և նշված բառարանում հաւատալ-ի բառահոդվածում նշվում է առանձին: Գրաբարյան խելք անեզական գոյականի գործիական հոլովածենից՝ խելտոք, դեռևս զրաբարյան շրջանում առաջացել է խելոք ածականը (մակրայը), որը նշված բառարանում խելք-ի բառահոդվածում նշվում է առանձին: Իսկ, օրինակ, ժամանակակից հայերենում գործածվող հասցեկ, շնորհիք բառերը Նոր հայկացյան բառարանում որպես զյուղառեր չկան, այսինքն՝ դրանք զրաբարում դեռ ինքնուրույն բառի արժեք չին ստացել, և բառարանի հեղինակները դրանք բառաձևեր են համարել:

Քերականական քարացած ձևերից ծագած այս երկու խմբի բառերն անհրաժեշտ է տարբերակել և առանձին քննել, քանի որ դրանց քարացումը և ինքնուրույն բառի արժեք ստանալը իրականացել են լեզվի զարգացման տարբեր փուլերում: Փաստորեն առաջին խմբի բառերն աշխարհաբարին են փոխանցվել այնպես, ինչպես զրաբարի մյուս բառերը, որոնք համարվում են ընդհանուր հայերեն բառեր: Գ. Սևակը զրաբարից աշխարհաբարին անցնելու ընթացքի մասին գրում է. «Գրաբար բառերը սկզբնական շրջանում թե ինքնաբերաբար ու անզիտակցաբար և թե՝ զիտակցաբար պետք է մուծվեին աշխարհաբարի մեջ. ինքնաբերաբար ու անզիտակցաբար՝ որովհետև զրաբարին ընտելացած մարդը ամեն բոլոք չեր կարող իրեն հաշիվ տալ, թե իր գործածած

³Տե՛ս Գ. Աւետիքեան, Խ. Սիրմելեան, Մ. Աւգերեան, Նոր բառզիրք հայկացեան լեզուի, Եր., 1979-1981:

որ բառն է գրաբար, որը՝ աշխարհաբար, ինչպես այդ հաճախ է պատահում երկլեզվության պայմաններում»⁴:

Այսպիսով՝ գրաբարյան քերականական ձևերի քարացումից առաջացած բառերը, որոնք գործածվում են ժամանակակից հայերենում, ձևավորման ժամանակաշրջանի առումով ինքնուրույն բառերի են վերածվել դեռևս գրաբարում և որպես այդպիսիք անցել աշխարհաբարին, և բառաձևեր, որոնք ինքնուրույն բառի արժեք ստացել են վաղ աշխարհաբարի փուլում, երբ դադարել են գիտակցվել որպես քերականական ձևեր:

Ուսումնասիրությունը ցույց է տալիս, որ քերականական ձևերի քարացումով բառերի առաջացման գործընթացը հիմնականում կատարվել է երկու ձևով:

1) Գործածական է մնացել նաև ելակետային «մայր» բառը (բառութը), որի քերականական ձևը (կամ ձևերը) վերածվել է ինքնուրույն բառի (բառերի):

2) Ելակետային բառը դադարել է գործածվելուց, բայց նրա քարացած ձևը (կամ ձևերը) դարձել է ինքնուրույն բառ (բառեր):

Քերականական ձևերի քարացումով բառաստեղծման այսպիսի ընթացքում կարող են կատարվել նաև խորիմասային մի շարք անցումներ, որոնք կատարվել են որոշակի ձևերով: Անկախ նրանից, թե քերականական քարացած ձևերից առաջացած բառերի «մայր» բառը գործածական է մնացել, թե՝ ոչ, կարելի է առանձնացնել հետևյալ խորիմասային հարաբերության խմբերը:

Ա) Հնարավոր է, որ բառաձևի խորիմասային պատկանելությունը չփոխվի: Նման բառաձևի այսպիսի օրինակ է քերում Ա. Մուրվայանը: Նա գրում է. «Գրաբարում նետ բառից կազմվել է նետել բայր, որ նշանակել է կոնկրետ «նետ արձակել»: Հետազայում կատարվում է իմաստի մթագնում և նետել բայի մեջ արդի հայերենում այլևս չի զգացվում նետ բառի գաղափարը, թեև մնում է արձակելու իմաստը ոչ թե կոնկրետ նետի, այլ ընդհանրապես որևէ բանի և նշանակում է առհասարակ որևէ բան «արձակել, զցել, շպրտել»»⁵:

Հայկ-ը, որը գրաբարում հաւ (թռչուն, նաև թռչունի տեսակ) գոյականի հոգնակին է, աշխարհաբարում ինքնուրույն բառի արժեքով է գործածվում, հոգնակի է ստանում (հավքեր) և դարձյալ գոյական է, իսկ հավք բառը պահպանել է թռչունի մեկ տեսակի (միայն էզի) իմաստը: Այսինքն՝ աշխարհաբարում որպես ինքնուրույն բառեր (նաև իմաստափոխված) պահպանվել են թե «մայր» բառերը, թե՝ նրանց բառաձևերը, սակայն նրանց խորիմասային պատականելությունը չի փոխվել:

Բ) Հնարավոր է, որ ինքնուրույն բառերի վերածված քերականա-

⁴ Գ. Սևակ, Ժամանակակից հայոց լեզվի դասընթաց, Եր., 2009, էջ 117:

⁵ Ա. Մուրվայան, Հայոց լեզվի բառային կազմը, Եր., 1955, էջ 115:

կան ձևերից ոչ բոլորը ունենան «մայր» բառի խոսքիմասային պատկանելությունը: Օրինակ՝ *մասն* գոյականի գրաբարյան տարբեր հոլովածեր, ինչպես նաև հոգնակին տարբեր խոսքի մասերի են վերածվել, սեռականը (*մասին*) վերածվել է կապի, *մասամբ* գործիական հոլովածեր՝ մակրայի, իսկ հոգնակի ուղղականը (*մասունք*) պահպանել է խոսքիմասային պատկանելությունը, թեև փոխվել է բառիմաստը: Այս բառաձևերն ինքնուրույն բառի արժեք սկսել էին ստանալ արդեն գրաբարում, և Նոր հայկազերանում *մասն* բառի հոլովածի մեջ դրանք առանձնացվում են: *Գուցե* վերաբերականը գրաբարյան գոլ բայի ստորադասական երկրորդ ապառնու քարացած ձևից է ծագում: Այդ բայը գործածությունից դուրս է եկել, իսկ նրա խոնարհված ձևը ժամանակակից հայերենում գործածվում է որպես վերաբերական:

Գ) Հնարավոր է, որ ինքնուրույն բառի վերածված բառաձևի (բառաձևերի) խոսքիմասային պատկանելությունը փոխվի: Օրինակ՝ գրաբարյան բարի ածականի հոգնակի գործիական հոլովածեկից՝ *բարեաւ*, առաջացել է ժամանակակից հայերենի *բարեն* գոյականը. փոխվել են և՝ խոսքի մասը, և՝ իմաստը: Գրաբարյան *սիրել* դերբայը խոսքիմասային նույն պատկանելիությամբ և նույն իմաստով գործածվում է նաև աշխարհաբարում, սակայն նրա անցյալ դերբայի ձևը վերածվել է գոյականի՝ *սիրեցյալ* (*սիրեցեալ*), և ժամանակակից հայերենում գործածվում է սիրած անձ իմաստով:

Ինչպես տեսնում ենք, քարացած բառաձևերից առաջացած բառերի դեպքում խոսքիմասային պատկանելության պահպանման առումով երեք հիմնական խումբ է առանձնանում. խոսքիմասային պատկանելությունը *պահպանած*, *չպահպանած* և *մասամբ պահպանած* անկախ նրանից շարունակում է գործածվել «մայր» բառը, թե՝ ոչ: Նշենք նաև, որ խոսքիմասային պատկանելության մասամբ պահպանումը հնարավոր է միայն այն դեպքում, եթե մեկ բառի քերականական մեկից ավելի ձևեր են վերածվում ինքնուրույն բառերի:

Քերականական ձևավորման առումով հնարավոր է առանձնացնել հետևյալ խմբերը՝ *հոլովածներից առաջացած*, *նախդիրի և հոլովածնի միացումով առաջացած*, *հոգնակի ձևերից առաջացած*, *դերբայներից առաջացած* և *խոնարհման ձևերից առաջացած*:

1. *Հոլովածներից առաջացած բառեր:*

Առթիկ, շնորհիկ- գրաբարում եղել են գոյականի (*առիթ, շնորհ*) եղակի թվով գործիական հոլովածներ, ժամանակակից հայերենում վերածվել են կապերի:

Հնուց - գրաբարում եղել է հին ածականի հոգնակի սեռականարական հոլովածներ, այսինքն՝ *հների*. ժամանակակից հայերենում կիրառվում է իբրև ժամանակի մակրայ. նշանակում է հին ժամանակներից:

Դիտմամբ - գրաբարում եղել է դիտել անորոշ դերբայի գործիա-

կան հոլովածեն, ժամանակակից հայերենում վերածվել է ձևի մակրայի:

Դիմաց - գրաբարում եղել է դեմք բառի հոգնակի սեռական-տրական հոլովածենը, ժամանակակից հայերենում վերածվել է կապի:

Ցավոր - գրաբարում եղել է ցավ գոյականի հոգնակի թվի գործիական հոլովածենը, ժամանակակից հայերենում գործածվում է որպես վերաբերական:

Մաս, մասին, մասամբ, մասունք - մասն գոյականի գրաբարյան տարբեր հոլովածեներ տարբեր խոսքի մասերի են վերածվել: Ուղիղ ձևը բառավերջի ն-ի կորստով պահպանվել է հիմնականում նույն իմաստով (իմաստի որոշ ընդարձակմամբ): Սեռական-տրական հոլովածենը (մասին) վերածվել է կապի, որի վերաբերյալ Մ. Աբեղյանը գրում է. «Մասին բառը, որ ծագած է գրաբարի *ի մասին* ներգոյականից, այժմ արդեն գրեթե հետադրություն է դարձած. բայց իբրև գոյական դեռ առնում է սեռական կամ տրական խնդիր...»⁶: Գործիական հոլովածենը (մասամբ) վերածվել է մակրայի, հոգնակի ուղղական հոլովածենը (մասունք) պահպանել է խոսքիմասային պատկանելությունը՝ գոյական, սակայն փոխել է իմաստը:

Կենաց - գրաբարյան կենանք անեզական գոյականի սեռական-տրական հոլովածն է. պահպանել է խոսքիմասային պատկանելությունը՝ փոխելով իմաստը. գրաբարում նշանակել է կյանքի կամ կյանքերի, այժմ նշանակում է կյանքի և առողջության բարեմատթություն:

Կամաց - գրաբարյան կամք անեզական գոյականի սեռական-տրական հոլովածենն է: Վերածվել է մակրայի:

Իրավ (իրաւ), իրոր (իրաւր) - երկուսն ել իր գոյականի հոլովածեներից են ծագում: Առաջինը իր գոյականի եզակի թվի գործիական հոլովածենն է, երկրորդը՝ հոգնակի հոլովածենը: Գրաբարում այս հոլովածենը կիրառվել են նաև իբրև վերաբերականներ, ժամանակակից հայերենում դրանք կիրառելի են միայն որպես վերաբերականներ:

Վաղուց - գրաբարյան վաղ մակրայն է, որը ենթարկվել է ու հոլովման. ժամանակակից հայերենում պահպանել է խոսքիմասային պատկանելությունը՝ մակրայ:

Հարկավ (հարկաւ) - գրաբարում եղել է հարկ գոյականի գործիական հոլովածեն. ժամանակակից հայերենում կիրառվում է վերաբերականի արժեքով՝ որպես հնարանություն:

Հավաստյավ (հաւաստեաւ) - հավաստի ածականի եզակի գործիական հոլովածեն է, որն այժմ ձևոք է բերել ինքնուրույն վերաբերականի կամ մակրայի արժեք:

Խստիվ (խստիւ) - խխստ ածականի եզակի գործիական հոլովածեն է, գրաբարում հոլովված ձևով կիրառվել է նաև իբրև մակրայ. ժամանակակից հայերենում մակրայ է:

⁶ Մ. Աբեղյան, նշվ. աշխ., էջ 481:

2. Նախդիրով և հոլովածեով կազմված բառեր:

Այս ճանապարհով կազմված բառերը հատկապես շատ են մակրայների մեջ: Ինչպես նշում է Մ. Ասատրյանը. «Մակրայների մի զգալի մասն առաջանում է գրաբարյան կամ ուղղակի իին հոլովական ձեերից և նախդրիվ կապակցություններից, ինչպես՝ վաղուց, հնուց, մանկուց, փոքրուց, այսուհետև, այնուհետև, արդեն, արդյոք, հավաստյավ, հազիվ, ի բնե, ի սրտե, ի վերջո, ի մոտո, ի տես, ի ցույց, ի սպաս, ցմահ»⁷: Հավելենք, որ այդպիսի բառեր շատ կան նաև կապերի ու վերաբերականների շարքում: Քանի որ քարացած հոլովածերից ծագած բառերի մասին արդեն խոսեցինք, անդրադառնանք նախդիրով կապացություններից առաջացած բառերին:

Հանուն (ի անուն – յանուն) - անուն բառի եզակի հայցական հոլովածեր գրաբարյան ի նախդիրով: Եղել է գոյական, ժամանակակից հայերենում վերածվել է կապի: Նմանատիպ կազմություն ունի *հօգուտ* բառը (*ի օգուտ – յօգուտ – հօգուտ*):

Հանձին - գրաբարյան անձն գոյականի սեռական-տրական հոլովածեր ի նախդիրով, որը գործածվել է ներգոյականի իմաստով՝ *ի+անձին* (կամ հոգնակին՝ *ի+անձին+ս – հանձինս*): Ժամանակակից հայերենում գործածվում է կապի արժեքով:

Սուանձին - գրաբարյան անձն գոյականի սեռական-տրական հոլովածեր առ նախդիրով:

Ի դեմս - *դեմք* բառի հայցականը՝ գրաբարյան ի նախդիրով. ժամանակակից հայերենում վերածվել է կապի:

Իհարկե (ի հարկէ) - գրաբարում *հարկ* գոյականի եզակի թվի բացառական հոլովածն է եղել, ունեցել է նաև մակրայական իմաստ. ժամանակակից հայերենում գործածվում է միայն որպես մակրայ:

Ի սրտէ (ի սրտէ) - գրաբարում եղել է *սիրտ* գոյականի բացառական հոլովածեր. ժամանակակից հայերենում վերածվել է ձևի մակրայի:

Ի ցույց - գրաբարում կա *ցոյց* բառը իբրև գոյական: *Ի ցոյց* նախդիրով հայցականը ներգոյականի իմաստով ժամանակակից հայերենում կիրառվում է մակրայի գործառույթով:

Ցերեկ - կազմված է ց նախդիրից և երեկո գոյականից (գրաբարում եղել է նաև *ցերեկակ* տարբերակը):

3. Հոգնակի ձևերից առաջացած բառեր:

Հավը - ինչպես նշվել է, գրաբարում *հաւ* նշանակել է ընդհանրապես թռչուն, ինչպես նաև թռչունի մի տեսակ: Հոգնակին՝ *հավը (հաւը)*, ժամանակակից հայերենում գործածվում է առհասարակ թռչուն նշանակությամբ, իսկ եզակին՝ *հավ (հաւ)*, թռչունի տեսակի (եզի) անվանում է: Ինքնուրույն բառի վերածված հոգնակի ձևը ժամանակակից

⁷ Մ. Ասատրյան, Ժամանակակից հայոց լեզու. ձևաբանություն, Եր., 2004, էջ 341:

հայերենում եզակիի իմաստ ունի, և անհրաժեշտության դեպքում կազմվում է նրա հոգնակի թիվը՝ *հավլեր*:

Գիրք - գրաբարյան զիր գոյականի հոգնակի թվի ուղղական հոլովածն է, որը վերածվել է ինքնուրույն բառի:

Դաշինք - դաշն գոյականի հոգնակի ուղղականից՝ *դաշինք*:

Պաշտամունք - գրաբարի պաշտոն (պաշտօն) բառի հոգնակի թվի ուղղական հոլովածն է:

4. Դերբայներից առաջացած բառեր:

Առաքյալ - գրաբարի անցյալ դերբայը աշխարհաբարում հիմնականում դարձել է վաղակատար կամ հարակատար, սակայն որոշ ձևեր քարանալով վերածվել են ինքնուրույն բառերի. *առաքյալ* (*առաքեալ*) անցյալ դերբայը ժամանակակից հայերենում վերածվել է գոյականի:

Միրեցյալ - նույնպես առաջացել է գրաբարյան անցյալ դերբայից (*սիրեցեալ*), որը ժամանակակից հայերենում գոյական է:

Ննջեցյալ - դարձյալ առաջացել է գրաբարի անցյալ դերբայից: Այս ձանապահով են առաջացել մի շարք գոյականներ, ածականներ և մակրայներ *հեծյալ*, *անցյալ*, *երդվյալ*, *սառուցյալ*, *մեռյալ*, *կատարյալ*, *դարձյալ* և այլն:

5. Խոնարհման ձևերից առաջացած բառեր:

Ասես - գրաբարի *ասել* բայի սահմանական եղանակի ներկա ժամանակի եզակի 2-րդ դեմքի ձևն է, որը ժամանակակից հայերենում գործածվում է որպես վերաբերական կամ շաղկապ:

Կարծես, *կարծես* - գրաբարում եղել են *կարծել* բայի դիմավոր ձևեր՝ սահմանական եղանակի ներկա ժամանակի եզակի թվի 1-ին և 2-րդ դեմքեր: Այժմ գործածվում են որպես վերաբերականներ (*կարծես-ը* նաև որպես շաղկապ):

Կեցցե, *կեցցես* - առաջինը՝ գրաբարյան *կեալ* (ապրել) բայի ստորադասական եղանակի երկրորդ ապառնու եզակի երրորդ դեմքի ձևն է, որը նշանակել է *հասնի*, *կհասնի*, *պիտի հասնի*. այժմ վերածվել է գոյականի:

Դիցուք - գրաբարում եղել է դնել բայի ստորադասական եղանակի երկրորդ ապառնու եզակի երրորդ դեմքը. նշանակել է *դնենք*, *կդնենք*, *պիտի դնենք*. ժամանակակից հայերենում վերաբերականի արժեք ունի:

Գուցե - եղել է գրաբարյան *գոլ* բայի ստորադասական եղանակի երկրորդ ապառնու եզակի 3-րդ դեմքը, կիրառվել է նաև որպես մակրայ: Ժամանակակից հայերենում վերաբերականի արժեք ունի:

Ինչպես տեսնում ենք, քերականական ձևերի քարացումով առաջացել են բազմաթիվ բառեր, որոնք գործածվում են ժամանակակից հայերենում: Դրանք բազմազան հատկանիշներ ունեն, և այդ բառերը

հնարավոր է խմբավորել ըստ տարբեր հատկանիշների: Մեր նպատակը առաջին հերթին ոչ թե քերականական քարացած ձևերից առաջացած բոլոր բառերը ներկայացնելն էր, այլ այդ բառերը որոշակի չափանիշներով խմբավորելն ու դասակարգելը: Խմբավորում կատարեցինք հետևյալ հատկանիշներով. զործածական է մնացել «մայր» բառը, թե ոչ, քարացած բառածերը պահպանել են «մայր» բառի խոսքիմասային պատկանելությունը (անկախ «մայր» բառի զործածական լինելուց), քերականական ու ձևականական էնթուսիասիստը:

Բանալի բառեր - գրաբար, ժամանակակից հայոց լեզու, գոյական, ածական, մակարայ, քերականական ձևեր, խորի մաս, բառապաշտ

ВИКТОРИЯ МУРАДЯН – Классификация слов, образованных на основе укоренившихся грамматических форм древнеармянского языка. – В статье представлены слова, используемые в современном языке, которые произошли на основе форм древнеармянского языка. Эти слова сгруппированы по различным признакам. Представлены изменения морфологической принадлежности данных слов. Цель статьи не в том, чтобы выявить все слова с укоренившимися формами, а в размещении таких слов в определённые группы. Группирование происходит по следующим признакам: используется ли (и насколько часто) исходное «предикативное слово» с укоренившейся формой, сохраняет ли принадлежность к той или иной части речи, из какой укоренившейся формы произошло слово.

Ключевые слова: грабар, современный армянский язык, существительное, прилагательное, наречие, грамматические формы, часть речи, лексика

VIKTORYA MURADYAN – The Classification of the Words Derived from the Old Armenian Inflexible Grammatical Structures. – The article presents a number of words used in Modern Armenian which were originated from the fixed grammatical structures of Old Armenian. Those words are grouped according to different criteria. The changes of the words that belong to different parts of speech are presented here. Our aim is not only to present all the words originated from the inflexible grammatical forms but to classify and group them according to some criteria. The act of forming the groups is done according to the following characteristics: whether or not the “mother” word is out of use; the “mother” word has remained the same part of speech without changing its meaning in the inflexible forms of the words; which inflexible forms these words have been originated from.

Key words: Grabar, Modern Armenian language, noun, adjective, adverb, grammatical forms, part of speech, lexicon

Ներկայացվել է՝ 03.09.2019

Գրախոսվել է՝ 23.09.2019

Ընդունվել է տպագրության՝ 28.06.2019